

Revolution in der Wiederaufbereitung:

## Reinigung, Desinfektion und Pflege

iCare+ ist das weltweit erste Gerät zur automatischen Reinigung, Desinfektion und Pflege dentaler Übertragungsinstrumente ohne thermischen Stress. Vier Instrumente durchlaufen die Reinigungs-, Desinfektions- und Pflegezyklen in insgesamt weniger als zehn Minuten. Die Kombination aus iCare+ sowie den Produkten N-Clean (für den Reinigungsprozess) und N-Cid (für den Desinfektionszyklus) gewährleistet eine Elimination von Viren und Bakterien mit einer Effektivität von 99 Prozent. Dies wurde in

**ZWP online**  
Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)



umfangreichen Tests, die gemäß ISO 15883 in verschiedenen europäischen Instituten, z.B. dem Institut Dr. Brill in Deutschland und Microsept in Frankreich, durchgeführt wurden, evaluiert und eindrucksvoll nachgewiesen. Das Reinigungsmittel N-Clean hat einen reinigenden bakterio- und fungistatischen Effekt. Das Desinfektionsmittel N-Cid hat einen bakteriziden (inkl. TB, MRSA), fungiziden (Candida Albicans) und viruziden Effekt gegen behüllte Viren (inkl. HBV, HCV, HIV), Herpes Simplex, Influenza (inkl. H1N1 und H5N1) und den unbehüllten Adeno-Virus. N-Oil dient der abschließenden Schmierung und Pflege der Instrumente. Mit der revolutionären Weltneuheit iCare+ wird der Reinigungs- und Desinfektionsprozess automatisiert.

**NSK Europe GmbH**  
Tel.: 0 61 96/7 76 06 -0  
[www.nsk-europe.de](http://www.nsk-europe.de)

Praxisbekleidung:

## Bringen Sie Farbe in Ihre Praxis

Keydent ist ein Konzept, das für Exklusiv-Produkte von besonderer Qualität steht. So werden auch an die Praxis- und OP-Bekleidung hohe Ansprüche gestellt. Die farbige und leicht zu pflegende Keydent-Bekleidung zeichnet sich aus durch höchste Qualität. Keydent Clothing vereint frische Farben mit sehr guten Lichtechtheitswerten bei gleichzeitig langer Lebensdauer. Funktionalität im Detail und geringer Schrumpf sind selbstverständlich. Bei der Herstellung von Keydent-Bekleidung werden nur Materialien auf höchstem Qualitätsniveau verarbeitet, die unter dem Gewährleistungsprinzip ISO 9001 festgelegt sind.

Zum Sortiment gehören Blusen, Hosen, OP-Mäntel, Patientenumhänge, Patienten-Lochtücher, OP-Tücher, Tischüberzüge und

Ästhetik:

## Einfach und schmerzfrei Zähne aufhellen

Liquid Smile ist die perfekte Lösung für diejenigen, die eine professionelle Zahnaufhellung im Komfort ihrer eigenen vier Wände durchführen möchten. Patienten sind glücklich mit der bewährten und schmerzfreien Zahnaufhellungsmethode von Liquid Smile – ein Unternehmen, das nicht nur Marktführer ist, sondern den Zahnaufhellungsstift erfunden hat! Lassen Sie Patienten eine dünne Schicht vor dem Schlafengehen auftragen. Ergebnisse stellen sich meistens innerhalb von zwei bis drei Tagen ein. Patienten sollten für die nächsten zwei Wochen weiterhin nächtlich eine dünne Schicht auftragen. Es dauert nur eine Minute – und ist so einfach. Unvergleichlicher Komfort – einfach Gel auftragen und ins Bett gehen. Keine Strips, keine Schienen. Das thixotrope Gel wirkt 15 Minuten lang. Die Basis unserer Gelformel ist Wasserstoffperoxid – dreimal stärker und viermal schneller als herkömmliche Carbamidperoxid-basierte Gels. Liquid Smile ist nur im professionellen Handel erhältlich – bei Zahnärzten. Wir bieten eine große Bandbreite an Marketingmaterialien, um Ärzten dabei zu helfen, ihre Patienten zu informieren. Dazu gehören Display-Tower, Patientenbroschüren, Terminkarten,



**ZWP online**  
Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)

Schlauchüberzüge. Die Praxis- und OP-Bekleidung von Keydent ist erhältlich in den verschiedensten Größen und Farben, darunter Weiß, Flieder, Grün und Blau. Die Kleidungsstücke bestehen aus 100 % Baumwolle oder einem Mischgewebe aus 50 % Baumwolle und 50 % Polyester. Sie können sterilisiert werden. Mit Keydent Clothing bringen Sie Farbe in Ihre Praxis!

**American Dental Systems GmbH**  
Tel.: 08106/300-300  
[www.ADSsystems.de](http://www.ADSsystems.de)

Stände und mehr. Liquid Smile bietet Zahnärzten die Möglichkeit, die Aufhellung zurück in die Praxis zu bringen. Tatsache ist – weniger als fünf Prozent aller Zahnaufhellungen geschehen über Zahnärzte, hauptsächlich aus Kostengründen.



Bieten Sie Ihren Patienten eine günstige Alternative zu Zahnarztstuhl und Schienen – und profitieren Sie dennoch von einer Aufhellung, welche die Patienten von Ihnen beziehen.

**Westside Inc.**  
Tel.: 01 76/69 47 76 94  
[www.liquid-smile.de](http://www.liquid-smile.de)

Praxissoftware:

## Der Navigator der Praxis

Was lässt einen Zahnarzt „Meerestiefen“ und „Strömungen“ im Praxisalltag erkennen? Wann merkt der Behandler, wenn es „eng“ wird? Auf die Zahnarztpraxis bezogen ist das nur mithilfe einer genauen Analyse der aktuellen Praxissituation und einer detaillierten Planung möglich. OPTI-Control bietet dem Zahnarzt den nötigen Kompass, um nicht nur durch schwere Zeiten navigieren zu können, sondern auch um den besten Kurs zu finden.

Das Programm schließt die Lücke zwischen Gefühl und klar definierter Vorstellung. Durch Transparenz, Planbarkeit und termingerichtete Erfassung der Daten erhalten die Nutzer den notwendigen Überblick über die Zahlen und können entsprechend reagieren. Mithilfe der permanenten Überwachung der Praxisabläufe können in drei verschiedenen Zeitintervallen (Tages-, Monats- und Jahresanalyse) die Entwicklungen beleuchtet werden.

Beh.	Wartzeit	Pat.-Name	Platz	Terminart	Datum	Termin	Sticht.	ZuLsg.	Hon.Hd	Hon.Abw	Std	Satz	S.S.
Dr. Griesenberg	Dienstag, 05.01.2010 (08:00 / 04:55 Std.) (PZ/Ter)								2.454,56	534,56	306,82		
1	0 / 0	Patient00011_Erich	11	Implantat	05.01.2010	08:00-09:00	55	-5	484,72	254,72	539,69		
1	5 / 0	Patient05424_Michael	5424	Kom.MKV	05.01.2010	10:00-10:30	25	-5	147,41	27,41	353,78		
1	102 / 0	Patient00020_Impard	3	PK	05.01.2010	14:30-15:30	60	0	290,48	50,48	239,48		

Behandler	Datum	Behandlungstag	Hon.Hd	Hon.Abw	Abkum	Hon.Hstun	Stunden-TD	Auslastung
Dr. Griesenberg	Dienstag, 05.01.2010	1	1.920,00	2.454,56	534,56	2.454,56	4,92	7,80 61,5%
Dr. Griesenberg	Mittwoch, 06.01.2010	2	0,00	420,78	420,78	855,34	0,00	
Dr. Griesenberg	Donnerstag, 07.01.2010	3	2.280,00	909,49	-1.770,51	-807,28	3.384,83	5,25 5,85 / 9,50 59,5%
Dr. Griesenberg	Freitag, 08.01.2010	4	1.440,00	650,28	-789,71	-1.587,89	4.044,22	4,05 / 8,00 75,9%
Dr. Griesenberg	Montag, 11.01.2010	5	1.920,00	867,81	-852,09	-2.539,98	5.012,13	6,77 / 8,00 84,6%
Dr. Griesenberg	Dienstag, 12.01.2010	6	1.920,00	1.345,51	674,49	-3.114,47	8.357,64	8,92 / 8,00 98,5%

Behandler	Typ	Gesamt	akt P.2009	EntSP 2010	Januar	Februar	März	April
alle Behandler	Abw. geplantes Honorar	-265.076,25	522.131,78	-265.007,22	-5.410,88	10.320,71	15.460,82	2.839,91
Dr. Griesenberg	akt-Honorar	242.055,53	242.055,53		28.009,12	44.880,71	56.585,82	39.014,91
Dr. Griesenberg	akt-Kosten	0,00	0,00	-187.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dr. Griesenberg	E-Überschuss	242.055,53	242.055,53	0,00	28.009,12	44.880,71	56.585,82	39.014,91

Die Tagesanalyse ermöglicht eine Auflistung der erbrachten Leistungen und stellt dabei den Zeitaufwand pro Behandlung und den angestrebten Stundenumsatz gegenüber.

Des Weiteren können in der Monatsauswertung die einzelnen Wochentage separat betrachtet werden. An dieser Stelle zeigt sich, an welchen Tagen unter welcher zeitlichen Auslastung viel oder wenig erwirtschaftet wurde.

In der letzten Stufe ermöglicht die Jahresauswertung einen Vergleich der Entwicklung der einzelnen Monate und dies unter Anbetracht der jeweiligen Behandler.

Die Prozessüberwachung in jeder Stufe lässt vielfältige Möglichkeiten zur Gestaltung. So können Termine, Investitionen oder Urlaubszeiten besser geplant und schneller umgesetzt werden.

Eine betriebswirtschaftliche Ausrichtung der Zahnarztpraxis ermöglicht eine zielgerichtete Navigation durch ruhiges sowie auch schwieriges Gewässer.

**OPTI Zahnarztberatung GmbH**

**Tel.: 0 43 52/95 67 95**

**www.opti-zahnarztberatung.de**

# Qualitätsmanagement

Immer den  
Überblick  
behalten.

Jetzt online kaufen

info@der-qmberater.de  
www.der-qmberater.de

190,-€  
zzgl. MwSt.



Qualitätsmanagement  
an nur einem Tag

übersichtliches Handbuch mit  
CD-Rom bereits über 7.000-mal  
verkauft

anwendungsorientierte Struktur

personalisiert und auf Ihre  
Praxis individualisiert

Tagesseminar zur Erfüllung der  
gesetzlichen Anforderungen  
an das Qualitätsmanagement

bis zu 75% Förderung durch ESF

Praxis-Beratung

100% Abdeckung gemäß GemBa:

- 75% direkte Umsetzung am Beratungstag
- 25% Projektierung inkl. verbindlicher Zeit-Maßnahmen-Planung

über 5.000 Personen geschult

attraktive Last-Minute-Angebote  
bis Ende 2010

Der **QMB** erater  
Christoph Jäger

**Praxishygiene:**

## Vollautomatischer Sterilisator

Der Lisa Sterilisator wurde entwickelt, um bestmögliche Sterilisation zu gewährleisten. Zusätzlich zu den bereits bekannten Eigenschaften, wie ausschließlich „Klasse B“ Zyklen, die einfache Bedienung und den neusten technologischen Stand, bietet die Lisa jetzt auch einzigartige Neuheiten. Mit ihren neuen „Klasse B“ Zyklen passt Lisa den Zyklus optimal der Beladungsmenge an und garantiert kürzeste Trocknung dank des patentierten ECO-Trockensystems. Durch reduzierte Zykluszeiten bei geringerer Beladung erhöht sich die Lebensdauer der Instrumente aufgrund der verminderten Hitzebelastung.



Mit dem neuen Rückverfolgbarkeitskonzept geht W&H in Sachen Sicherheit und Einfachheit noch einen Schritt weiter. Der integrierte Boardrechner überwacht den gesamten Prozess und alle Abläufe können über das interaktive Touchscreen der Lisa gesteuert werden, ohne hierfür eine spezielle Software oder einen extra Computer zu benötigen. Nach dem Öffnen der Tür am Ende des erfolgreichen Zyklus kann sich der Benutzer identifizieren und durch Eingabe seines individuellen Passwortes die Beladung freigeben. Das neue Paket zur Rückverfolgbarkeit LisaSafe BC, bestehend aus LisaSafe Etikettendrucker und USB Barcode-Lesegerät, macht es ganz einfach, die Verbindung vom Instrument über den Sterilisationszyklus zur Patientenakte herzustellen. Die Beladungsfreigabe und der Ausdruck von Etiketten sind nur bei erfolgreich abgeschlossenen Zyklen möglich.

**W&H Deutschland GmbH**  
**Tel.: 0 86 82/89 67-0**  
**www.wh.com**

**ZWP online**  
 Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)

**Hygiene:**

## Zungenreinigung für frischen Atem

Die Bedeutung, die Zungenbeläge bei Halitosis haben, ist heute unbestritten: Zungenreinigung für frischen Atem ist das Gebot der Stunde. Die Hygiene sollte dabei an erster Stelle stehen. Deshalb ist der Zungenreiniger Tong-Clin De Luxe aus dem miradent-Phylaxesortiment von Hager & Werken mit einer Schutzkappe ausgestattet. Die transparente Kappe erweist sich als besonders praktisch auf Reisen, um das Borstenfeld vor Schmutz und Beschädigung zu schützen. Sie lässt sich leicht auf den Zungenreiniger stecken. Gleichzeitig sorgen Lüftungsschlitze dafür, dass Restfeuchtigkeit ent-



weichen kann. Der Zungenreiniger zeichnet sich durch seine Doppelfunktion von Bürste und Schaber aus. Mit dem kleinen Borstenfeld werden Ablagerungen auf der Zunge sanft gelöst, die anschließend mit der Schaberseite entfernt werden. Tong-Clin De Luxe ist in den Farben Blau Transparent und Pink Transparent erhältlich. Der Fingerformgriff liegt besonders gut in der Hand und erleichtert die Anwendung. Wer Wert auf ein erfrischendes Geschmackserlebnis legt, sollte den Zungenreiniger zusammen mit dem passenden miradent-Zungengel verwenden.

**Hager & Werken**  
**Tel.: 02 03/9 92 69-0**  
**www.miradent.de**

**ZWP online**  
 Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)

**Instrumentendesinfektion:**

## Hervorragende Reinigungsergebnisse

Mit BIB forte bietet ALPRO MEDICAL ein reinigendes Desinfektionsmittel ohne Aldehyd, das bei der Nassentsorgung und manuellen Aufbereitung von Bohrer und Instrumenten einen zuverlässigen Personalschutz sicherstellt. Die eigentliche Aufbereitung der kontaminierten Instrumente beginnt bereits beim Instrumentenabwurf im Aufbereitungsbereich. Wenn durch einen zentralen Sterilisationsraum längere Wartezeiten bis zur manuellen Aufbereitung erfolgen oder Instrumente umsortiert werden und Verletzungsgefahr besteht, ist eine Nassentsorgung in jedem Fall vorzuziehen. Der Arbeitskreis Instrumentenaufbereitung empfiehlt für die Nassentsorgung eine kombinierte Reinigungs- und Desinfektionslösung. Gemeinsam mit dem Robert Koch-Institut (RKI) sind sich die Experten einig, dass keine Produkte mit proteinfixierenden Inhaltsstoffen eingesetzt werden sollten! Das Desinfektionsmittel BIB forte entspricht 100-prozentig diesen Vorgaben und bietet darüber hinaus eine nachweislich herausragende Materialverträglichkeit. Das auf Basis synergistisch wirkender Alkylamine und QAV entwickelte Produkt lässt sich selbst bei sehr empfindlichen Medizinprodukten aus Latex, Silikon, Polyacrylat und Polycarbonat sowie bei flexiblen Endoskopen einsetzen. Ein weiteres Plus:



auch bei starken Protein-Verunreinigungen z.B. durch Blut erzielt BIB forte hervorragende Reinigungsergebnisse insbesondere in Ultraschallgeräten. BIB forte schützt das Personal zuverlässig vor Bakterien, Pilzen und blood-bourn viruses (behüllte Viren wie z.B. HIV, HBV, HCV = begrenzte Viruzidie nach RKI) ab einer Einwirkzeit von fünf Minuten. Der angenehme Geruch trägt ebenfalls zur hohen Anwenderakzeptanz bei.

**ALPRO MEDICAL GMBH**  
**Tel.: 0 77 25/93 92-0**  
**www.alpro-medical.com**

# ERFAHRUNG MACHT DEN UNTERSCHIED



## Curriculum IMPLANTOLOGIE

Bis zum 31.01.2011  
Frühbucherrabatt 10 %

**Mo. 09.05. - Sa. 14.05.2011  
an der Universität GÖTTINGEN**

Vier Gründe, warum immer mehr Kollegen ihr Curriculum Implantologie beim DZOI machen:

- **Blockunterricht**  
... konzentrierter Unterricht  
– 6 Tage an der Universität Göttingen!
- **Dezentrale Chairside Teaching-Praxis**  
... praktische Ausbildung in einer Teaching-Praxis eines Kollegen ganz in Ihrer Nähe.  
Die Termine stimmen Sie selbst mit der Praxis ab.
- **Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie**  
... nach Abschluss des Curriculums Implantologie besteht die Möglichkeit, den Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie zu erlangen.
- **Testbericht**  
... weil die ZWP-Zahnarzt-Wirtschaft-Praxis in ihrem großen Curricula-Vergleichstest festgestellt hat:

*„Schneller und kompakter gelingt der Einstieg in die Implantologie woanders kaum!“*

213 Fortbildungspunkte

## Curriculum LASERZAHNMEDIZIN Modul I

**Sa. 26.03. - So. 27.03.2011 in KÖLN**

Zertifizierte Weiterbildung in Zusammenarbeit mit der SOLA, International Laser Academy, Wien unter der wissenschaftlichen Leitung von Prof. DDr. A. Moritz, Universität Wien:

- **2 Tage-Intensivkurs Modul I**
- **Physikalische Grundlagen**
- **Klinische Indikationen**
- **Praktische Übungen mit allen relevanten Wellenlängen**
- **Zertifikat Laserschutzbeauftragter**



## Informationen und Anmeldung:

**Deutsches Zentrum  
für orale Implantologie e.V.**

Rebhuhnweg 2 | 84036 Landshut  
Tel.: 0 871-66 00 934 | Fax: 0 871-96 64 478  
office@dzoide | www.dzoide

### Parodontologie:

## Bekämpfung von Bakterien

82 Zahnärzte aus ganz Deutschland nahmen das Angebot eines deutschen zahnmedizinischen Fachverlages an und testeten jeweils sechs Wochen das antibiotikafreie ChloSite Perio Schutz-Gel.

Das mukoadhäsive Xanthan-Gel ist in der Lage, sich an die subgingivale Schleimhaut zu heften. Dort bildet es einen Biofilm, der laut wissenschaftlichen Studien zwischen 15 und 21 Tagen dauerhaft das im Xanthan-Gel deponierte Chlorhexidin mit einer Konzentration von 1,5 Prozent freigibt. 100 Prozent der Tester gaben an, ChloSite auch in der Zukunft in ihrer Praxis verwenden zu wollen und bezeichneten das innovative Gel als ideale Ergänzung zur manuellen oder photodynamischen Therapie



(aPDT) in der Behandlung von Parodontitis und Periimplantitis. Als besonders positive Eigenschaften wurden dabei herausgestellt: guter und schneller Heilungseffekt, antibiotikafrei, präzise Applikations- und Dosiermöglichkeit, gleichzeitige Behandlung mehrerer Taschen möglich und gutes Preis-Leistungs-Verhältnis. 30 Prozent der Anwender wünschten sich einen günstigeren Einstandspreis, wohingegen 70 Prozent der Tester das Produkt bereits als kostengünstig mit einem guten Preis-Leistungs-Verhältnis bewerteten. Signifikant auffällig war, dass sich unter der zweiten Gruppe überwiegend PerioChip-Anwender fanden, während die erste Gruppe diesen noch nicht verwandt hatte. Eine Zusammenfassung der letzten Studien, Abrechnungstipps und weitere Informationen erhalten Sie direkt bei:

**Zantomed GmbH**  
Tel.: 02 03/8 05 10 45  
[www.zantomed.de](http://www.zantomed.de)

### Desinfektion:

## Zahnarztstühle und Hände **effektiv reinigen**

Unident baut seine hochwertige Produktpalette aus und bietet fortan ein lösungsorientiertes Produkt, Unisepta® Foam, an



– ein gebrauchsfertiger alkoholfreier Desinfektions- und Reinigungs-Schaum. Dieser eignet sich besonders gut für empfindliche und schmutzanfällige Flächen, wie beispielsweise den Überzug des Zahnarztstuhles sowie die Behandlungseinheiten. Mit diesem Schaum behält jedes Material seinen ursprünglichen Zustand und hinter-

lässt keine Rückstände oder Schmier Spuren. Der Schaum verhindert außerdem durch seine Wirkung antistatischen Staub, ist multifunktional einsetzbar und gegen die Schweineinfluenza A/H1N1 wirksam. Eine orangene Duftnote sorgt für die hygienische Frische. Unisepta Foam schützt vor Austrocknung, Rissen oder Abblättern.

Zu den Dauerreinern von Unident gehören u.a.: Dermocol Gel New, Dermocol Cream, Dermocol Wash sowie das farblose Dermocol New für die Nebucid-Geräte. Alle Produkte haben einen pH-Wert von höchstens 5.5., sind hautschonend und hinterlassen keine klebrigen Rückstände. Ideal zwischen zwei Patientenvisiten/-behandlungen einsetzbar. Es weist ein breites Wirkungsspektrum auf, u.a. eine vorbeugende Maßnahme gegen Norovirus sowie Herpes! Das Dermocol Wash, eine Waschlotion ohne Seife, bietet den Profis eine Formel frei von allergischen Mittel. Erhältlich in 1 oder 5 Liter sowie im praktischen „Pocket“ Format.

**UNIDENT SA**  
Tel.: +41-22/839 79 00  
[www.unident.ch](http://www.unident.ch)

**Praxiseinrichtung:**

## Die kleinste Behandlungseinheit

Der elegante DENTA-BOY 202 ist die kleinste Behandlungseinheit der Welt. Er ist vollkommen installationsfrei und portabel. Für die Inbetriebnahme muss der DENTA-BOY 202 lediglich an eine Luftzufuhr angeschlossen werden. Der in der Schweiz entwickelte und produzierte DENTA-BOY 202 bringt dem Zahnarzt ein großes Maß an Flexibilität und Unabhängigkeit. Der DENTA-BOY 202 ist aufgrund seines in sich geschlossenen Spray-Wasser-Systems ideal für kleine chirurgische Eingriffe, aber auch für alle weiteren Zahnbehandlungen.



Besonders angenehm ist dabei, dass der DENTA-BOY 202 zusätzlich als Backup dienen kann, wenn eine andere Behandlungseinheit in der Praxis kurzfristig ausfällt. Für Behandlungen außerhalb der Praxis kann der nur 5 kg schwere DENTA-BOY 202 bequem am dafür vorgesehenen Haltegriff mitgeführt werden. Der DENTA-BOY 202 wird wahlweise (zum Beispiel für Dentalhygienikerinnen) auch mit einem Zahnsteinentferner und einem Motor ausgestattet. Die Auswahl der Instrumentenanschlüsse erfolgt nach individuellem Kundenwunsch. Der DENTA-BOY 202 – eine Innovation mit Schweizer Verarbeitungsqualität.

Weitere Informationen erhalten Sie über E-Mail: [info@b-productions.com](mailto:info@b-productions.com)

**B-Productions Dental Mobility**  
**Tel.: +41-31/771 27 28**  
**[www.b-productions.com](http://www.b-productions.com)**

**Speicherfoliensystem:**

## Neuer Hygienestandard beim Röntgen

Das bereits 1994 von SOREDEX entwickelte Speicherfoliensystem DIGORA® präsentiert neue Gerätevorteile. Das DIGORA® Optime Comfort ist einfach zu bedienen, schnell, liefert hervorragende klinische Ergebnisse und bietet nun sogar einen einzigartigen Hygienestandard und neue, herausragende Bildgebung mit Comfort Occlusal™. Das Opticlean™ Konzept setzt einen neuen Hygienestandard beim Dentalröntgen. Es beinhaltet ein durchdachtes und automatisiertes internes UV-Desinfektionssystem, das gefährliche Viren und Bakterien auf dem Speicherfolien-Durchlauf neutralisiert. Diese neue und einzigartige Eigenschaft sorgt für Sicherheit bei der Keimabtötung, indem sie das Risiko von Kreuzkontaminationen minimiert. Zusätzlich bietet das Opticlean™ Hygienekonzept einen reibungslosen durchgehenden Arbeitsablauf mit berührungsloser Bedienung sowie verbesserte Optibag™ Hygieneschutzhüllen. Beim DIGORA® Optime Speicherfoliensystem ist es zu keiner Zeit nötig, die wiederverwend-



baren Speicherfolien während des Bildgebungsprozesses direkt zu berühren. Das Opticlean™ Hygienekonzept ist durch zahlreiche Patente, Patentanmeldungen und eingetragene Designs geschützt. Das Comfort Occlusal™ bietet einen sogar für Kinder angenehmen Ablauf des Bildgebungsprozesses bei der okklusalen Projektion. Die optimierte Größe und Form des Comfort Occlusal-Bisschutzes ermöglicht eine leichte Positionierung und schützt die Speicherfolien wirksam vor Abnutzung und Beschädigung. Das DIGORA® Optime Comfort bietet zusammen mit der neuen Version der DIGORA® Windows-Software noch einige zusätzliche Verbesserungen, wie z.B. die Anzeige des Patientennamens auf dem Bildschirm und einen Drag and Drop-Support von und zu der Software.

**SOREDEX**  
**Tel.: 07 81/28 41 98-0**  
**[www.soredex.com/de](http://www.soredex.com/de)**

**Pflegesystem:**

## Validierte Innenreinigung gemäß RKI

Das bewährte KaVo Pflegesystem sichert seit vielen Jahren die vorbildliche Reinigung und Pflege von KaVo Hand- und Winkelstücken und Turbinen. Der KaVo-Spray für die manuelle Pflege und das KaVo QUATTROcare für die voll programmgesteuerte maschinelle Pflege erfüllen die Anforderungen an eine gründliche, zuverlässige und wirtschaftliche Wiederaufbereitung. Basierend auf den RKI-Empfehlungen zur Wiederaufbereitung ist bei Praxisbegehungen ein Validierungsnachweis für die einzelnen Wiederaufbereitungsschritte zu erbringen. Mit dem neuen KaVo CLEANSpray und dem KaVo DRYSpray für die manuelle Intensiv-Innenreinigung von Instrumenten und Turbinen bietet KaVo ab sofort zwei neue Produkte an, die dieser

Forderung mit entsprechendem Validierungsgutachten gerecht werden. Das manuelle Durchsprühen der Instrumente und Turbinen mit KaVo CLEANSpray erzielt eine validierte Intensivreinigung der Getriebekanäle inklusive Sprayleitungen, bei der auch Blutrückstände konsequent entfernt werden. Durch das anschließende Durchsprühen mit KaVo DRYSpray werden die Instrumente und Turbinen rückstandsfrei getrocknet. Damit sind die Voraussetzungen für die Effektivität der weiteren Hygiene-Aufbereitung gemäß der RKI-Empfehlungen geschaffen. Die Kombination aus KaVo CLEANSpray und KaVo DRYSpray gewährleistet die nach RKI geforderte validierte Intensiv-Innenreinigung von Instrumenten und Turbinen.

Die Kombination aus KaVo CLEANSpray und KaVo DRYSpray gewährleistet die nach RKI geforderte validierte Intensiv-Innenreinigung von Instrumenten und Turbinen.

**KaVo Dental GmbH**  
**Tel.: 0 73 51/56-0**  
**[www.kavo.com](http://www.kavo.com)**



**ZWP online**  
 Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)



### Provisorisches Füllungsmaterial:

## Zeitsparend mit **maximaler Keimreduktion**

Mit Tempit hat Centrix ein provisorisches Füllungs- und Verschlussmaterial im Angebot, das speziell für den Verschluss der Zugangskavität zwischen den einzelnen



Behandlungen entwickelt wurde. Tempit ist eugenolfrei und enthält als Hauptbestandteile Kalziumsulfat und Zinkoxid. Es schließt Medikamente zwischen einzelnen Sitzun-

gen im Zahn ein und hält Verunreinigungen von der Kavität fern. Es ist kein Anmischen erforderlich. Durch die vorgefüllten Portions-Karpulen lässt sich Tempit sehr einfach in die feuchte Kavität injizieren und sorgt dadurch für eine maximale Keimreduktion. Kurz andrücken – und der Patient kann entlassen werden. Durch den Kontakt mit Speichel/Feuchtigkeit härtet Tempit in Minutenschnelle aus und lässt sich bei der nächsten Behandlung einfach entfernen.

Sie möchten sich selber von den Tempit-Eigenschaften überzeugen? Centrix bietet Ihnen ein Glas mit 30 Portions-Tips à 0,35 Gramm zum kostenlosen Test an (ein Glas pro Praxis, solange Vorrat reicht). Einfach gebührenfrei anrufen: 0800centrix (0800/2 36 87 49). Oder Sie melden sich per E-Mail: [Koeln@centrixdental.com](mailto:Koeln@centrixdental.com), Praxisanschrift, Telefonnummer und Ansprechpartner bitte nicht vergessen! Gerne auch per Fax: 02 21/53 09 78-22.

**Centrix**

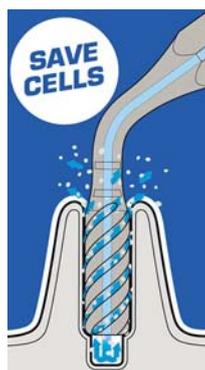
**Tel.: 0800/2 36 87 49**

**[www.centrixdental.de](http://www.centrixdental.de)**

### Piezontechnik:

## Drei neue Instrumentensysteme

Seit der Produkteinführung hat sich der auf der Piezontechnik basierende Piezon Master Surgery in vielen Praxen bewährt. EMS hat das klinische Anwendungsspektrum erweitert und gibt dem Behandler Technologien an die Hand, die ihn noch effizienter arbeiten lassen. Seit Kurzem sind für den Piezon Master Surgery weitere individuell abgestimmte Instrumente erhältlich: insgesamt jetzt vier für den Bereich Perio mit einem spezifischen Instrumentendesign zur resektiven und regenerativen Parodontalchirurgie, fünf hochentwickelte Chirurgieinstrumente für sanften und gleichmäßigen Sinuslift sowie sechs spezielle Instrumente für den Implantatbereich als vollbeschichtete Diamantinstru-



**ZWP online**  
Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)

mente mit doppeltem Kühlsystem und besonders effizienter Debrisevakuierung. Die Instrumente bieten sich insbesondere für vier klinische Anwendungen an: für eine Implantatbettauflbereitung nach Extraktion, nach Spaltung des Kieferkammes, eine Implantatbettauflbereitung im Seitenzahnbereich sowie in beinträchtigten Bereichen, auch zum Beispiel bei schmalen Kieferkamm. Grundsätzlich kann man mit den Instrumenten bei niedriger OP-Temperatur von maximal 33 Grad Celsius agieren. Sie ermöglichen ein effizientes und präzises Bohren im Maxillarbereich.

**EMS Electro Medical Systems GmbH**

**Tel.: 0 89/42 71 61-0**

**[www.ems-dent.com](http://www.ems-dent.com)**

# Krönung der Woche.

## Ihr Vorteil bei QM: steril verpackte EINWEG-Produkte

Egal ob Sie Amalgam, Kronen, Brücken oder NEM trennen.

Mit unseren Einweg-Kronentrennern haben Sie bei jedem Patienten 100% Schneidleistung. Effizientes Arbeiten, ohne Anpressdruck. Zusätzlich jetzt steril verpackt, so dass Sie die Bohrer sofort einsetzen können. Testen auch Sie unsere Könige.



**C.FD1558**

Wir beraten Sie gerne.  
Kostenloses Muster unter:

**0800/2002332**

\*plus einmalig 4,49 € Versandkosten.  
Änderungen vorbehalten.